|  |
| --- |
| DENİZLİ CAM SANAYİİ VE TİCARET A.Ş. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | 09 EKİM 1973 |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | CAM EV EŞYASI |
| **(Main Business Line)** |  | HOUSEHOLD GLASSWARE |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | 20014 ŞİRİNKÖY DENİZLİ |
| **(Head Office)** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | MEHMET RABUŞ |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | GÜLSÜM AZERİ |
| **(Board of Directors)** |  | YUSUF ZİYA GÖKSU |
|  |  | ALİ TEKE |
|  |  | HÜSEYİN ÖZCAN |
|  |  | A.TANER UZ |
|  |  | GÜNEŞ AKAGÜL |
|  |  | MEDİHA İNCE |
|  |  |  |
| **TELEFON NO** | **:** | (258) 377 27 65 (5 HAT) |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | (258) 377 24 79 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 833 |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 01.01.1999 – 31.12.2000 |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | TÜRKİYE ÇİMSE-İŞ SENDİKASI |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | ----- |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | **:** | 5.000.000.000.000 TL |
| **(Authorized Capital)** |  |  |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | 2.600.000.000.000 TL |
| **(Issued Capital)** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | ULUSAL PAZAR |
| **(Trading Market)** |  | (NATIONAL MARKET) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **El İmalatı**  **(Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Kristal (Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Cam Çubuk (Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***Hand Made Glassware (Tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Crystal (Tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Glassrod (Tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 1999 | 6,249 | 110 | 126 | 74 | 1,122 | 26 |
| 2000 | 6,815 | 120 | 46 | 27 | 2,045 | 46 |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **El İmalatı (Ton)** | **Kristal (Ton)** | **Cam Çubuk (Ton)** |
|  | ***Hand Made Glassware (Tons)*** | ***Crystal (Tons)*** | ***Glassrod (Tons)*** |
| 1999 | 5,998 | 122 | 1,056 |
| 2000 | 6,872 | 29 | 1,527 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (TL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (TL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 1999 | 299.737.476.861 714.418 | 4,8 | 6.898.105.000.000 14.798.323 | 70,6 |
| 2000 | 387.239.176.869 785.331 | 3,7 | 10.969.923.000.000 16.763.510 | 75,7 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| Continuing Investments | ***Estimated Ending Date*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** |
| MODERNİZASYON  (MODERNIZATION) | 26.04.1999-31.12.2001 | 2.099.932 | 2.018.185 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | Participation Capital | ***Participation(%)*** |
| CAMİŞ ELEK.ÜRT.OTO PROD.A.Ş. | 6.250.000.000TL | 0.8 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in 10.04.2001 tarihi itibariyle başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir. |  | The main shareholders and their participations in the equity capital, as of 10.04.2001, are shown below. |

A)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortaklık Sermayesinin veya Toplam Oy Haklarının En Az %10'una Sahip Gerçek ve Tüzel Kişi Ortaklar |  | Real or legal persons holding more than %10 of total capital or voting rights |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı/Ünvanı | Sermaye Payı (Milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1-CAMTAŞ DÜZCAM PAZ.A.Ş. | 678.261 | 26,09 |
| 2-SODA SANAYİ A.Ş. | 421.652 | 16,22 |
| 3-DENİZLİ İL ÖZEL İDARE MÜD. | 284.383 | 10,94 |
| TOPLAM / TOTAL (1) | 1.384.296 | 53,25 |

B)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortaklık Yönetim veya Denetim Organlarında  Görevli Pay Sahibi Kişiler |  | Shareholders who have responsibilities at the company’s management or audit |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders, Title | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı ve Görevi | Sermaye Payı (Milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- M.CAN BAŞER | 4 | -- |
| TOPLAM / TOTAL (2) | 4 | -- |

C)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortaklık Genel Müdürü, Genel Müdür Yardımcısı, Bölüm Müdürü yada Benzer Yetki ve Sorumluluk Veren Diğer Unvanlara Sahip Görevlerdeki Ortaklar |  | Shareholders who are working for the company as general manager, assistant general manager, director etc. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders, Title | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı ve Görevi | Sermaye Payı (Milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- AYHAN BAYRAKTAR (GENEL MÜD.YRD) | 20 | -- |
| 2-HÜSEYİN HADIMLI (MÜH.HİZ.MÜD.) | 5 | -- |
| TOPLAM (3) | 25 | -- |

D)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| (A), (B) veya (C) Alt Başlıklarında Belirtilen Hissedarlar ile Birinci Dereceden Akrabalık İlişkisi Bulunan Pay Sahibi Kişiler |  | Shareholders who are fist degree relatives of the shareholders in subtitles (A), (B) or (C) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı | Sermaye Payı (Milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- KADRİYE BAYRAKTAR | 13 | -- |
| 2-BETÜL BAYRAKTAR | 13 | -- |
| 3-MERAL BAŞER | 3 | -- |
| TOPLAM (4) | 29 | -- |

E)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Sermaye Yada Toplam Oy Hakkı İçinde %10'dan Az Paya Sahip Olmakla Birlikte, (A) Alt Başlığında Belirtilen Tüzel Kişi Ortaklar ile Aynı Holding, Grup Yada Topluluk Bünyesinde Bulunan Tüzel Kişi Ortaklar |  | Shareholders who are holding less than 10% of total capital or voting rights but are a part of the same Holding, Group or Conglomerate with the shareholders in subtitle (A) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Ünvanı | Sermaye Payı (Milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1-ÇAYIROVA CAM SAN.A.Ş. | 226.087 | 8,69 |
| 2-DENİZLİ CAM SAN.MENS.YARD.VAKFI | 165.574 | 6,36 |
| TOPLAM / TOTAL (5) | 391.661 | 15,05 |

F)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Diğer Ortaklar ve Halka Açık Kısım |  | Other shareholders and publicly owned shares (free floating) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortakların Sayısı  (Belirlenemiyor İse Tahmini  Rakam Verilebilir) | Sermaye Payı (Milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- 3066 KİŞİ | 823.985 | 31,70 |
| TOPLAM / TOTAL (6) | 823.985 | 31,70 |

G)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| GENEL TOPLAM |  | GENERAL TOTAL |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| (1+2+3+4+5+6) | Sermaye (Milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| GENEL TOPLAM / GENERAL TOTAL | 2.600.000 | 100,00 |